



**VELEUČILIŠTE U KARLOVCU**  
KARLOVAC UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES  
Trg J. J. Strossmayera 9  
HR • 47000 Karlovac • Croatia  
tel. +385 (0)47 843-500  
fax. +385 (0)47 843-503  
e-mail: [dekanat@vuka.hr](mailto:dekanat@vuka.hr)



Na temelju članka 2 i 9. Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija („Narodne novine“, broj 158/03, 198/03 i 138/06, 45/11), Stručno vijeće Veleučilišta u Karlovcu na 45. sjednici u akad. god. 2011/12. održanoj dana 30. 05. 2012. godine donijelo je

### **PRAVILNIK o akademskom priznavanju inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija**

#### **Članak 1.**

Ovim Pravilnikom pobliže se uređuju pitanja u vezi postupka akademskog priznavanja inozemnih visokoškolskih obrazovnih kvalifikacija i razdoblja studija provedenog na inozemnom visokom učilištu, a u svrhu nastavka obrazovanja na Veleučilištu u Karlovcu.

#### **Članak 2.**

Zahtjev za akademsko priznavanje inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija (u daljnjem tekstu: zahtjev) podnosi se Uredu za akademsko priznavanje Veleučilišta u Karlovcu.

Zahtjev se podnosi na propisanom obrascu koji je sastavni dio Pravilnika.

Zahtjev za priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije i razdoblja studija mora sadržavati:

- Ispravu kojom se dokazuje inozemna obrazovna kvalifikacije u izvorniku,
- Ovjereni prijevod isprave kojom se dokazuje inozemna obrazovna kvalifikacija,
- Ispravu kojom se dokazuje završeno razdoblje studija ili položeni ispiti (Prijepis položenih ispita s ocjenama i ostvarenim ECTS bodovima u originalu-izdan od strane visokog učilišta),
- Ovjeren prijevod prijepisa položenih ispita s ocjenama i ostvarenim ECTS bodovima,
- Službeni plan i program studija iz kojeg je vidljiv tijek studija i kratak sadržaj svakog odslušanog i/ili položenog predmeta izdan na izvornom jeziku i u prijepodu koji ne treba biti ovjeren
- Dodatak diplomi (diploma supplement) u izvorniku, ukoliko ga izdaje inozemna visokoškolska institucija,
- Potvrdu o uplati naknade za troškove postupka.
- Ispravu o državljanstvu, osim u slučaju apatrida ili osoba bez državljanstva.



**VELEUČILIŠTE U KARLOVCU**  
KARLOVAC UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES  
Trg J. J. Strossmayera 9  
HR • 47000 Karlovac • Croatia  
tel. +385 (0)47 843-500  
fax. +385 (0)47 843-503  
e-mail: [dekanat@vuka.hr](mailto:dekanat@vuka.hr)



### Članak 3.

Zahjev razmatra Povjerenstvo za akademsko priznavanje inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija u sastavu: prodekan za nastavu (predsjednik Povjerenstva), pročelnici Odjela Veleučilišta u Karlovcu te prema potrebi stručni suradnik za pravna pitanja.

Po primanju zahtjeva Povjerenstvo će zatražiti mišljenje o vrednovanju od Povjerenstva za odobravanje upisa na Studij prijelazom s drugog visokog učilišta, sukladno Studiju na kojem stranka želi nastaviti obrazovanje.

Povjerenstva za odobravanje upisa na Studij prijelazom s drugog visokog učilišta dužno je Uredu dostaviti mišljenje o vrednovanju i uvjetima upisa u roku od 15 dana.

### Članak 4.

O priznavanju inozemne visokoškolske kvalifikacije i razdoblja studija odlučuje se rješenjem.

Prijedlog rješenja o priznavanju inozemne visokoškolske kvalifikacije i razdoblja studija donosi Povjerenstvo za akademsko priznavanje inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija, koje djeluje u okviru Ureda, na svojoj sjednici. Sjednice povjerenstva saziva predsjednik Povjerenstva.

Povjerenstvo može odlučivati ukoliko sjednici prisustvuje više od polovine članova Povjerenstva.

Povjerenstvo odluke donosi većinom glasova prisutnih članova.

### Članak 5.

U roku od 30 dana od dana zaprimanja zahtjeva Povjerenstvo za akademsko priznavanje inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija predlaže Stručnom vijeću Veleučilišta u Karlovcu (u daljnjem tekstu: Stručnom vijeću) donošenje rješenja. Stručno vijeće dužno je donijeti rješenje u roku od 60 dana od dana zaprimanja zahtjeva i dokumentacije od strane Ureda za akademsko priznavanje.

Protiv rješenja Stručnog vijeća nije dopuštena žalba, već se protiv istog može pokrenuti upravni spor u roku od 30 dana od dana primitka rješenja.

Rješenje se dostavlja podnositelju zahtjeva, te Nacionalnom ENIC/NARIC uredu.

Sva dokumentacija pohranjuje se na Veleučilištu u Karlovcu u Uredu za akademsko priznavanje.



**VELEUČILIŠTE U KARLOVCU**  
KARLOVAC UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES  
Trg J. J. Strossmayera 9  
HR • 47000 Karlovac • Croatia  
tel. +385 (0)47 843-500  
fax. +385 (0)47 843-503  
e-mail: [dekanat@vuka.hr](mailto:dekanat@vuka.hr)



#### Članak 6.

Akademsko priznavanje ili priznavanje razdoblja studija obavlja se sukladno Kriterijima za vrednovanje inozemnih visokoškolskih kvalifikacija Agencije za znanost i visoko obrazovanje.

U postupku za akademsko priznavanje ili priznavanje razdoblja studija uzima se u obzir isključivo stupanj postignutih znanja, vještina i kompetencija koji je stečen kvalifikacijom, bez usporedbe nastavnih programa.

#### Članak 7.

Zahtjev za priznavanje razdoblja studija provedenog u inozemstvu i stečenih ECTS bodova u svrhu nastavka obrazovanja na studijskim programima Veleučilišta u Karlovcu podnosi se najkasnije do 30. rujna.

#### Članak 8.

Ukoliko u postupku vrednovanja ima spornih pitanja o kojima treba zatražiti mišljenje Agencije za znanost i visoko obrazovanje, odnosno Nacionalnog ENIC/NARIC ureda, Povjerenstvo će to učiniti putem Ureda za akademsko priznavanje.

#### Članak 9.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objave na oglasnoj ploči i službenoj internet stranici Veleučilišta u Karlovcu.

Uredžbeni broj:

Klasa:

Dekan Veleučilišta u Karlovcu:

Prof. dr. sc. ~~Branko Wasserbauer v.r.~~

